

Transports et déplacements

Cours d'anglais - niveau 5e

Prendre le bus, monter dans le métro de Londres ou demander son chemin à la gare : les **transports et déplacements** font partie des situations que l'on rencontre dès le premier voyage dans un pays anglophone. Ce cours te donne le vocabulaire des moyens de transport, la différence entre *journey*, *trip* et *travel*, les petites prépositions qui changent tout (*by*, *on*, *in*) et les phrases utiles pour aller d'un point à un autre.

Ce cours est à **télécharger en PDF et à imprimer gratuitement** : le bouton se trouve en bas de la page, sans inscription.

Le vocabulaire des transports et déplacements

Commence par les noms des moyens de transport. Certains mots changent entre l'anglais britannique (UK) et l'anglais américain (US) : il faut connaître les deux, car tu les entendras dans les films, les séries et les chansons.

Anglais	Français	Remarque
a bus	un bus (en ville)	le célèbre <i>double-decker</i> est le bus à impériale de Londres
a coach	un car (longue distance)	pour une sortie scolaire ou un voyage entre deux villes
the underground / the Tube	le métro (UK)	à Londres, on dit souvent <i>the Tube</i>
the subway	le métro (US)	à New York ; en UK, a <i>subway</i> est un passage souterrain pour piétons
a train	un train	a railway station (UK) / a train station
a tram	un tramway	a streetcar (US)
a plane	un avion	an airport : un aéroport
a boat / a ferry	un bateau / un ferry	pour traverser la Manche
a car	une voiture	a taxi (UK) / a cab (US)
a bike / a motorbike	un vélo / une moto	a scooter : un scooter ou une trottinette

VOCABULAIRE CLÉ

a bus stop (un arrêt de bus), a platform (un quai), a ticket (un billet), a single ticket / a return ticket (un aller simple / un aller-retour), a timetable (des horaires), a passenger (un passager), a driver (un conducteur), a line (une ligne), a traffic jam (un

embouteillage), rush hour (l'heure de pointe).

Journey, trip ou travel : trois façons de dire « voyage »

En français, on dit « voyage » pour presque tout. L'anglais est plus précis et distingue trois mots.

Mot	Sens	Exemple
a journey	le trajet, le fait d'aller d'un endroit à un autre (souvent long ou régulier)	The journey to school takes twenty minutes. (<i>Le trajet jusqu'à l'école prend vingt minutes.</i>)
a trip	un voyage, une excursion avec un aller et un retour, pour un but précis	We went on a school trip to Oxford. (<i>Nous sommes partis en sortie scolaire à Oxford.</i>)
to travel	voyager : c'est surtout un verbe	My parents love travelling. (<i>Mes parents adorent voyager.</i>)

ERREUR FRÉQUENTE

On ne dit pas *a travel* pour « un voyage ». Dis **a trip** ou **a journey**. Et on souhaite **Have a nice trip!** ou **Have a safe journey!** (Bon voyage !).

Dire comment on se déplace : by, on foot, take

To travel by + moyen de transport

RÈGLE

Pour dire avec quel moyen on voyage, on utilise **by + nom sans article** : *by bus, by coach, by train, by car, by plane, by bike, by boat, by underground*. Attention : **à pied** se dit **on foot**.

EXEMPLES

I go to school by bus. (*Je vais à l'école en bus.*)

She travels to work by underground. (*Elle va au travail en métro.*)

We walk to the park. / We go to the park on foot. (*Nous allons au parc à pied.*)

Take, catch, get on, get off

On peut aussi utiliser des verbes. **To take** (prendre) et **to catch** (attraper, réussir à prendre) s'emploient avec l'article : **I take the bus every morning.** (*Je prends le bus tous*

les matins.) **Hurry up, we must catch the 8 o'clock train!** (Dépêche-toi, on doit attraper le train de 8 heures !) À l'inverse, **to miss** veut dire « rater » : **I missed the bus.**

Monter / descendre	Véhicule où l'on peut marcher debout	Voiture, taxi
monter	get on the bus / the train / the plane	get in the car / the taxi
descendre	get off the bus / the train	get out of the car
être à bord	on the bus, on the train	in the car



The whole journey takes one hour and a half.

Un trajet en trois étapes : on foot, by bus, by train.

Demander et indiquer comment aller d'un endroit à un autre

Pour demander un itinéraire, la question clé est **How do I get from ... to ...?** (Comment est-ce que je vais de ... à ... ?). *To get to* veut dire « arriver à, se rendre à ».

PHRASES UTILES

- **How do I get from Victoria to Oxford Circus?** (Comment je vais de Victoria à Oxford Circus ?)
- **Take the Victoria line towards Walthamstow.** (Prends la ligne Victoria en direction de Walthamstow.)
- **Change at Green Park.** (Change à Green Park.)
- **Get off at the third stop.** (Descends au troisième arrêt.)
- **How long does it take? — It takes about ten minutes.** (Combien de temps ça prend ? Environ dix minutes.)
- **How far is it? — It's two miles from here.** (C'est à quelle distance ? À environ trois kilomètres.)

Léa: Excuse me, how do I get from King's Cross to the British Museum?

Man: It's easy. You can take the bus number 59 or walk. On foot, it takes about fifteen minutes.

Léa: And by underground?

Man: Take the Piccadilly line towards Heathrow and get off at Russell Square. It's the second stop.

Léa: Thank you very much!

POUR RETENIR

Dans le métro londonien, tu entendas sans cesse **Mind the gap!** (Attention à l'espace entre le train et le quai). Un *Oyster card* ou une carte bancaire sans contact sert de billet.

Les pièges des francophones

- « **En voiture** » ne se dit pas **in car** : on dit **by car**. En revanche, **in my car** (dans ma voiture) prend un déterminant.
- **Pas d'article après by** : *by the bus* est faux. Dis **by bus**.
- « **À pied** » = **on foot**, jamais *by foot* dans un anglais soigné.
- **A coach n'est pas un bus de ville** : c'est un car de tourisme. Et *a coach* désigne aussi un entraîneur sportif.
- **Subway est un faux ami en anglais britannique** : à Londres, c'est un passage souterrain pour piétons, pas le métro.
- **Prononciation** : *journey* se dit /'dʒɜːni/ et *coach* /kəʊtʃ/, comme dans « coach » en français.

L'essentiel à retenir

RÉCAPITULATIF

- Bus (en ville) ≠ coach (longue distance) ; underground ou Tube (UK) = subway (US).
- **by + transport sans article** : by bus, by train, by plane ; mais **on foot**.
- A **journey** = un trajet ; a **trip** = une sortie, un voyage court ; **to travel** = voyager (verbe).
- Get **on** / get **off** the bus ; get **in** / get **out of** the car.
- Demander un itinéraire : **How do I get from ... to ...?** Répondre : take..., change at..., get off at...
- Durée : **How long does it take? — It takes ten minutes.**